

**Zeitschrift:** Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

**Herausgeber:** Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

**Band:** 105 (2011)

**Heft:** 8

**Vorwort:** Editorial

**Autor:** Ruggli, Roger

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Editorial

Liebe Leserinnen und liebe Leser

Die Sommerzeit neigt sich langsam aber sicher dem Ende entgegen und damit auch die Ferienzeit. Vor wenigen Tagen hatten tausende Kindern ihren ersten Kindergarten- oder Schultag. Und die meisten der LehrabgängerInnen haben hoffentlich mit einer Festanstellung eine optimale Anschlusslösung gefunden und können auch nach der Lehre wieder einer bezahlten Arbeit nachgehen. Andere haben sich zu einer Weiterbildung an einer Hochschule oder Universität entschlossen.

So auf die Schnelle betrachtet, sieht alles völlig normal aus. Dem ist aber - so denke ich - leider nicht so. Seit Wochen werden wir laufend von Hiobsbotschaften bzw. sehr betrüblichen Wirtschaftsmeldungen überrollt. In einem unwahrscheinlichen Tempo hat der Schweizer Franken in den letzten paar Wochen gegenüber dem Euro und dem Dollar massiv an Wert zugelegt. Es ist ein Szenario eingetreten, das bei der Einführung des Euros eigentlich niemand für möglich gehalten hat.

Die Auswirkungen der Frankenstärke sind fatal vor allem für die Export- und Touristik-Wirtschaft. Ohne eigenes Zutun bekommt man auf der einen Seite für seine exportierten Dienstleistungen weniger und auf der anderen Seite kosten die gleichen Dienstleistungen für ausländische Gäste auf einen Schlag wesentlich mehr.

Und das Fazit dieser Misere: Die Angst einer markanten Abschwächung der Konjunktur in der Schweiz steigt und steigt. Es droht Inflation und Rezession.

Wieso konnte es nur, und zwar just in einer Zeit, wo die Arbeitslosigkeit bei uns tief ist und die Auftragsbücher der Unternehmungen sehr gut gefüllt sind, so weit kommen? Auf der ganzen Welt haben die Anleger scheinbar grosses Vertrauen in die Schweiz und vor allem in den Schweizer Franken, der in unvorstellbaren Mengen gekauft und so in astronomische Höhe katapultiert wird.

Die Ironie dabei ist, dass die Strategie des BSV mit den Pauschalpreisen für Hörgeräte nun noch besser aufgehen könnte. Noch nie dürfte ein Hörgerät, welches im Euro-Raum gekauft

wird, so günstig gewesen sein. Es stellt sich dabei tatsächlich die Frage, ob mit der vom Bund gewählten Stossrichtung der einheimischen Versorgungsmärkte so wesentlich ausgehebelt werden kann.

Ich hoffe, dass wegen der Frankenstärke und der damit verbunden gesamtwirtschaftlichen Tragweite die Diskussionen und Entscheidungsfindungen rund um die Revision der Invalidenversicherung 6b nicht ganz von der Bildfläche verschwinden. Am 13. September 2011 ist jedenfalls in Bern die Gründung eines Vereins in Bezug auf das Referendum geplant. Alle Behindertenorganisationen sind dazu eingeladen. So werden der kommende Spätsommer und nachfolgend der Herbst voraussichtlich wieder viele politische Themen bereithalten, die sich dann hoffentlich zugunsten der Menschen mit Behinderungen auch bei den National- und Ständeratswahlen auswirken werden.



Roger Ruggli  
Master of Arts (M.A.)

Redaktor

## Impressum Zeitschrift sonos

Erscheint monatlich

### Herausgeber

sonos  
Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen  
Feldeggstrasse 69  
Postfach 1332  
8032 Zürich  
Telefon 044 421 40 10  
Fax 044 421 40 12  
E-Mail info@sonos-info.ch  
www.sonos-info.ch

### Redaktion

Redaktion sonos  
Feldeggstrasse 69  
Postfach 1332  
8032 Zürich  
Telefon 044 421 40 10  
Fax 044 421 40 12  
E-Mail info@sonos-info.ch  
www.sonos-info.ch

### Inserate, Abonnentenverwaltung

sonos  
Feldeggstrasse 69  
Postfach 1332  
8032 Zürich  
Telefon 044 421 40 10  
Fax 044 421 40 12  
E-Mail info@sonos-info.ch

### Druck und Spedition

Bartel Druck AG  
Bahnhofstrasse 15  
8750 Glarus

sonos verwendet bei Personen zur Vereinfachung abwechselungsweise die weibliche oder männliche Form, angesprochen sind beide Geschlechter. Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion, unter Hinweis auf die Quelle und mit Zustellung eines Belegexemplars. Die veröffentlichten Artikel von Gastautoren geben nicht in jedem Fall die Auffassung des Herausgebers wieder.

**Die nächste Ausgabe erscheint am 3. Oktober 2011**

**Redaktionsschluss:  
15. September 2011**

**Titelbild:** Die CI-implantierte Michèle Rumo hat die Lehre als Köchin als Drittbeste abgeschlossen. Am 12. Juli 2011 wurde sie dafür im Kongresshaus Zürich ausgezeichnet. Strahlend und voller Stolz präsentierte sie die soeben erhaltene Urkunde.